

## DECLARATION-AUTORISATION PARENTALE

→ à remettre au responsable de la Maison des Jeunes

Par la présente, je soussigné(e) .....

autorise mon fils / ma fille .....

Adresse : .....

.....

Téléphone (mère / père) .....

Matricule de l'enfant : .....

à participer aux déplacements / voyages / séjours / excursions / activités organisés par la **Maison des Jeunes d'Ettelbruck** au voyage suivant:

**Researchers' Day @ Rockhal**  
**5, Avenue du Rock'n Roll L-4361 Esch-sur-Alzette**  
**Départ: samedi, 30.11.24 à 13h00 Maison des Jeunes d'Ettelbruck**  
**Retour: samedi, 30.11.24 vers 20h00 Maison des Jeunes d'Ettelbruck**  
**Participation : 10,- € (transport & 1 x menu inclus)**

La carte de membre de la Nordstadjugend est obligatoire et gratuite.

Éducatrices responsables : Nadia Chiesa (+352 661 81 86 86) & Maud Rensonnet (+352 691 911 661)

Le/la soussigné(e) décharge la Maison des Jeunes d'Ettelbruck et tous ceux qui agissent en son nom et son lieu de toute responsabilité en ce qui concerne les accidents, évènements et maladies dépassant le cadre de leur compétence et de leur contrôle. Il est entendu cependant que les responsables entreprendront tout ce qui est communément admis dans le contexte d'une sortie pour garantir la sécurité et la santé du jeune participant.

Le/la soussigné(e) ainsi que le jeune participant au voyage ont pris connaissance du code de bonne conduite se trouvant en annexe. Tous deux s'engagent à respecter ce code et acceptent les mesures et conséquences en cas de non-respect.

Le/la soussigné(e) autorise les responsables à prévoir toute hospitalisation et toutes interventions médicales ou autres en cas d'urgence qui leur semblent de mise pour le bien-être du participant, sans devoir dans cette éventualité en référer à l'autorisation préalable ni du participant ni de son représentant légal.

## CODE DE BONNE CONDUITE A RESPECTER LORS DES VOYAGES AU SEIN DU LUXEMBOURG ET A L'ETRANGER :

### 1. ACCOMPAGNEMENT

Chaque accompagnateur(trice) bénéficie de la même autorité. Les jeunes sont tenus de respecter l'autorité de ces personnes.

### 2. CODE VESTIMENTAIRE

La tenue vestimentaire est à adapter à l'activité visée lors du voyage.

### 3. PONCTUALITE

Les jeunes sont tenus de respecter les horaires et les rendez-vous fixés. Toute absence pour cause de maladie doit être signalée dans les meilleurs délais avant le départ. Si un jeune ne participe pas au voyage sans raison convenable, sa participation financière ne sera pas remboursée.

### 4. CONDUITE

Les jeunes sont tenus de respecter les lieux et le matériel qui leur est fourni. Toutes détériorations des lieux et du matériel sera à charge de la personne qui a occasionné les dégâts.

La Nordstadjugend /MJ Ettelbruck décline toute responsabilité en cas d'accident corporel, de perte et de vol.

Les jeunes sont tenus de fréquenter les endroits strictement autorisés par les responsables/éducateurs.

Il est interdit de consommer de l'alcool ou toutes substances non autorisées par la loi.

Toutes fautes commises et qui ne seraient pas reprises dans ce règlement seront traitées en conséquence par les éducateurs.

Au cas d'une mauvaise conduite, le/la jeune peut immédiatement être renvoyé(e) à la maison. Si le/la représentant(e) légal(e) ne peut pas venir chercher le /la jeune, celui-ci/celle-ci sera accompagné(e) lors de son retour à la maison aux frais du/de la représentant(e) légal(e).

Fait à ....., le .....

Le/la représentant(e) légal(e) : ..... (signature)

Le jeune participant au voyage : ..... (signature)



**Veillez découper cette partie et veuillez la garder pour info en cas de besoin....**

**Researchers' Day @ Rockhal**  
**5, Avenue du Rock'n Roll L-4361 Esch-sur-Alzette**  
**Départ: samedi, 30.11.24 à 13h00 Maison des Jeunes d'Ettelbruck**  
**Retour: samedi, 30.11.24 vers 20h00 Maison des Jeunes d'Ettelbruck**  
**Participation : 10,- € (transport & 1 x menu inclus)**

La carte de membre de la Nordstadjugend est obligatoire et gratuite.

Éducatrices responsables : Nadia Chiesa (+352 661 81 86 86)

Maud Rensonnet (+352 691 911 661)